

■ **Impsa Hugal AG**, in Luzern, Planung, Konstruktion und Produktion von sowie Handel mit elektromechanischen Maschinen und Geräten, insbesondere von Bestandteilen von Kraftwerken, namentlich von hydraulischen Turbinen, von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6805). Firma neu: **Impsa Hugal AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Impsa Hugal SA en liquidation) (Impsa Hugal Ltd. in liquidation)**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Navas, Luis Emilio, argentinischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires (Argentinien), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Stephan, von Belp, in Zürich, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hauser, Hans-Peter, von Luzern und Schaffhausen, in Luzern, Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Quadris AG, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 4704 vom 14.10.2002  
(00691702 / CH-100.3.015.216-9)